



Up-coming Events & News ■ 새소식

개별적인 행사계획에 대한 문의사항이 있으시면 미국농업무역관으로 연락주세요. 본 소식지에 게재된 행사 계획은 상황에 따라 예고 없이 변경되거나 취소될 수 있습니다.

California Walnut Gourmet Promotion at 63 Beverage Festival

63 컨벤션과 함께 하는 캘리포니아호두협회 고메 프로모션
서울 여의도 63 컨벤션센터

2017 년 4 월 7 - 8 일

63 컨벤션센터에서는 세계 각국의 엄선된 와인과 크래프트 비어를 세미 뷔페와 함께 즐길 수 있는 63 BEVERAGE FESTIVAL을 오는 4월 7일과 8일, 2일 간 라벤더&로즈마리에 서 개최합니다. 올해로 7회째를 맞는 63 BEVERAGE FESTIVAL "와인 마켓 플레이스" 행사에서는 프리미엄 와인과 크래프트 비어 수입사들이 직접 참가하여 현장에서 와인 및 크래프트 비어 시음 기회를 제공하고, 약 250여종의 와인을 최대 50~60% 할인가로 만나볼 수 있습니다. "와인 마켓 플레이스"를 방문하는 고객들을 위해서는 와인과 크래프트 비어 시음과 함께 4가지의 맛으로 탄생한 캘리포니아 호두 (flavored walnut; 달달한 맛, 짭짤한 맛, 매콤한 맛, 짬뽕맛의 조화)를 맛보고 어떤 주류가 가장 잘 어울리는지 직접 페어링을 경험해 볼 수 있는 이벤트가 진행되며 시식용으로 제공되는 Flavored walnut 4종은 현장에서 구입도 가능합니다. 더불어 와인의 풍미를 더해줄 63 시그니처 세미 디너 뷔페를 제공하는 동안 현장에서 무료 시음을 통해 본인이 직접 선택하여 구매한 와인을 콜키지 없이 자유롭게 즐길 수 있습니다. 만약 세미 뷔페 디너 예약이 매진 되었더라도 와인은 특별할인가로 당일 구입할 수 있으며 구입한 와인으로 63빌딩 내에 있는 레스토랑에서도 콜키지 비용 없이 식사가 가능합니다
*Wine Market: 11:00~22:30 / Wine Market & Dinner: 18:00~22:30

*문의 및 예약 02-789-5704 (사전 예약 필수 / 예약 오픈 3/20 월요일부터 진행)

또한 본 행사장에서 제공되는 세미 뷔페에서는 호두아스파라거스 베이컨 말이, 호두를 곁들인 찹스테이크, 월넛 버터, 수제 치즈를 곁들인 호두 단호박 무스, 호두와 견과류가 들어간 건강식 강정 등 캘리포니아 호두를 재료로 63의 전문 조리진들이 개발한 10여가지 메뉴를 선보일 예정입니다.

7TH

WINE MARKET PLACE

with Cherry Blossom

최대 50~60%이상 할인된 250여 가지의 와인, 30여가지의 크래프트 비어, 훌륭한 맛과 함께하는 야외 테라스에서 특별한 와인을 곁들인 디너로 당신에게 잊지 못할 봄날의 기억을 더해드립니다.

일시	2017년 4월 7일(금) - 8일(토) WINE MARKET 11:00~22:30 DINNER 18:00~22:30
장소	63 CONVENTION CENTER 4F LAVENDER&ROSEMARY
가격	SEMI BUFFET DINNER 1인 45,000원 (세금 포함) * 웰컴 드링크 1잔 포함
혜택	LUCKY DRAW 와인 구매 고객 대상 추첨을 통한 상품 제공 (20:00 진행) CORKAGE FREE 당일 구매 고객 레스토랑 이용 시, 콜키지 무료 이용 가능 WINE DELIVERY SERVICE 일정 수량 이상 구매 시, 무료 배송 서비스 제공
예약 및 문의	02-789-5704/5873 - 사전 예약 필수 - 예약 시, 사전 신용카드 오픈이 필요하며, 행사 3일 전, 4월 4일(화)까지 취소 및 환불이 가능합니다. ※ 단, 3일 이내 취소할 경우 Cancellation Charge 10%가 부과됩니다.

참여자
















63 CONVENTION CENTER



American Burger Week

아메리칸 버거 워크

전국 13 개 레스토랑 27 개 매장

2017 년 4 월 15 - 28 일

미국육류수출협회는 오는 4월 15일부터 28일까지 2주간 아메리칸 버거 워크를 개최합니다. 아메리칸 스테이크 워크, 아메리칸 바비큐 워크를 잇는 세번째 레스토랑 워크인 '아메리칸 버거 워크'에는 미국산 소고기와 베이컨을 사용하는 13개 레스토랑, 27개 매장이 참여하며 미국산 육류로 만든 우수한 품질과 맛의 수제버거를 선보일 예정입니다. 기간 동안 해당 매장에서 미국산 수제버거를 주문하는 고객에게는 바나나우유 100% 당첨 스크래치 쿠폰과 포토 콘테스트 등 다양한 이벤트와 혜택이 제공됩니다.

2017 Educational Seminar on the U.S. Pecan Industry

미국피칸협회 세미나 개최

서울 영등포구 여의도동 콘래드 호텔

2017 년 4 월 25 일

미국피칸협회 (US Pecan Growers Council)에서는 협회 디렉터인 Janice Dees와 국제무역담당관인 Doug Freeman의 방한을 맞이하여 오는 25일 미국피칸산업에 대한 세미나를 개최합니다. 이번 세미나에는 국내 주요 피칸 수입업체 및 유통업체들이 초청될 예정이며 미국 피칸의 작황현황, 소비 트렌드 등에 대한 발표가 있을 예정입니다. (문의: 신혜원 담당, 02-786-7701)



U.S. DDGS Promotion Conference

미국산 DDGS 기술세미나 및 미국공급자-바이어 상담회 개최

서울 중구 소공동 웨스틴조선호텔 2층 코스모스룸•틀립룸

2017 년 4 월 25 - 27 일

미국곡물협회(USGC)는 최근 한국으로의 수출이 크게 증가하고 있는 미국산 DDGS의 지속적인 소비촉진과 수입확대를 위해 미국산 DDGS 기술세미나 및 미국공급자-바이어 상담회를 병행하는 U.S. DDGS Promotion Conference를 오는 4월 25일 서울 웨스틴 조선호텔에서 개최합니다. 미국곡물협회(USGC)는 가축사료(양계, 양돈, 육우, 낙농)의 DDGS 이용에 관한 최근 기술정보를 제공하기 위해 미국 미네소타 대학의 동물영양학 교수인 Gerald Shurson 박사를 초청하였으며, POET, ADM 등 미국의 선도 DDGS 생산 및 수출 기업의 Trader들도 초청하여 국내 사료원료 Buyer 및 Trader들과의 상담 기회도 동시에 제공될 것입니다. 이어 4월 26일(수), 27일(목) 양일에는 국내의 사료생산기업을 대상으로 DDGS 사용 촉진을 위한 현장의 애로 및 질의사항에 대해 현장 컨설팅도 진행할 예정입니다. 4월 25일 Conference에는 약 100여명의 국내의 가축사료 배하비, R&D 전문가, 사료 업계 구매 담당자 및 Trader들이 참석할 것으로 예상되며 본 Conference와 현장 컨설팅에 관심이 있는 사료축산 업계 관계자분들께서는 미국곡물협회 한국사무소로 연락하시기 바랍니다. (문의: 이영진 과장, 02-720-1891, seoul@grains.org)



'Great American Craft Beer Showcase' @ Seoul Int'l Wine & Spirits Expo 2017

2017 년 서울국제주류박람회 '미국 크래프트 맥주 홍보부스' 참가
서울 강남구 삼성동 코엑스 전시장 3 층 Hall C 서울국제와인&주류박람회
2017 년 4 월 27 - 29 일

주한미국대사관 농업무역관은 미국크래프트맥주협회와 공동으로 오는 4월 27-29일 서울 코엑스 무역전시장에서 개최되는 2017 서울 국제 주류박람회에 'Great American Craft Beer Showcase' 전시부스를 선보입니다. 본 행사는 세계 크래프트맥주산업의 새로운 트렌드를 선도해 온 미국크래프트맥주의 뛰어난 품질과 가치를 한국시장에 홍보하기 위한 목적으로 열립니다. 미국관 부스에서는 총 16개의 크래프트맥주사가 40종 이상의 다양한 제품들에 대한 시음 기회를 제공하며, 한국에 아직 진출하지 않은 4개 크래프트맥주사가 참여하여 한국 비즈니스 파트너 개발의 기회를 모색할 예정입니다. 전시업체 명단은 아래와 같습니다.

(1) 시음 브루어리 명단: Sierra Nevada Brewing, Caldera Brewing Company, Coronado Brewing Company, Epic Brewing Company, Hardywood Park Craft Brewery, New Holland Brewing Co., Victory Brewing Company, New Belgium, Firestone Walker, AdMerk Corp. - 888 Lucky Beer, Jolly Pumpkin Artisan Ales, Odell Brewing Company, Sixpoint Brewing Company, Stevens Point Brewery, SweetWater Brewing Company, Uinta Brewing Company

(2) 한국 미수입 브루어리: AdMerk Corp. - 888 Lucky Beer, Odell Brewing Company, SweetWater Brewing Company, Uinta Brewing Company

또한 전시부스와 더불어, 미국크래프트맥주협회의 마크 스나이더 수출프로그램 매니저가 진행하는 '미국 크래프트 맥주 시음 세미나'가 진행될 예정입니다. 세미나 참석을 원하시는 분께서는 미국농업무역관으로 연락 주시기 바랍니다. (문의: 오상용 담당관, 02-6951-6852)

(1) 연사: 마크 스나이더 (Mark Snyder, EDP Manager, The Brewers Association)

(2) 주제: 미국 크래프트 맥주 산업의 현재와 미래: What Makes American Craft Beer Unique and Successful?

(3) 내용: - 미국 크래프트맥주산업 현황



• Title : The 6th Int'l Beer & Equipment Industry Expo 2017
 (The Beer Experience Seoul 2017)
 • Date : April 27 (Thu.) ~ 29 (Sat.), 2017
 • Venue : COEX Hall C, Seoul, KOREA
 • Organizer : Korea International Exhibition Co., Ltd

www.siwse.com

- 미국 크래프트맥주산업 성장요인
- 비교 시음을 통한 미국 크래프트맥주 트렌드 및 스타일 고찰



Workshop on Bioethanol Fuel & Climate Change

에탄올 연료와 기후변화 워크숍

서울 종로구 포시즌호텔

2017년 5월 16일

미국곡물협회(USGC)는 2017년 5월 16일 광화문 포시즌호텔에서 에탄올 연료와 기후변화 워크숍을 미국대사관 농무과와 공동으로 개최합니다. 본 워크숍은 한국의 온실가스감축 (GHG reduction) 및 미세먼지 문제 개선 등 환경 문제와 대체 연료에너지 확보와 연계하여 중장기적인 대안 제시를 위하여 기획되었으며, 이를 위해 미국, 필리핀 및 한국의 바이오 에탄올 및 환경관련 전문가를 초청하여 관련 이슈들에대한정보를 제공하고 토론하는 장이 될 것입니다. 주요 주제는 세계적인 바이오에탄올 산업의 동향, 에탄올의 온실가스감축 (GHG reduction) 및 미세먼지 개선 효과, 필리핀의 바이오에탄올 산업과 정책 사례와 더불어 한국의 에탄올 산업의 현황과 과제 등으로 구성될 것입니다. 약 80여명의 국내의 대체에너지 관련 연구소, 정부 유관기관 종사자, 에탄올 업계, 정유업계, 자동차 업계 및 환경 관련 관계자들이 참석할 예정인 본 워크숍에 참가를 희망하시는 분들은 미국곡물협회 한국사무소 이영진과장에게 연락하시기 바랍니다. (전화: 02-720-1891, seoul@grains.org)



U.S. Pavilion, Seoul Food & Hotel 2017

2017 서울국제식품박람회 미국식품전시관

고양시 KINTEX 제 1 전시장 4-5 홀

2017년 5월 16 - 19 일

서울국제식품박람회 (Seoul Food & Hotel Show)의 중심축이 되어 온 미국식품전시관이 다양한 미국산 농식품을 가지고 올해도 전시회에 참가합니다. 국내 최대규모의 식품전시회인 서울국제식품박람회는 국내 식품업체들과 일반 소비자를 연결하는 국내전시관 (일반인 입장, 제 2 전시장)과 한국에 진출하려는 해외 식품업체들과 국내 수입업체들을 연결하는 국제전시관 (업계 관계자 입장, 제 1 전시장)으로 나누어져 구성됩니다. 미국식품전시관은 제 1 전시장 국제전시관 내에 위치하여 미국육류수출협회, 미국유제품협회, 유기농무역협회, 남부주농업무역협회 등의 무역단체들을 비롯한 50 여 개 이상의 미국식품공급업체들을 소개할 예정입니다. 또한 미국농업무역관은 미국의 여러 무역진흥협회들과 공동으로 미국전시관 비즈니스센터를 운영하여 방문객들에게 여러 편의를 제공할 계획이며, 전시회 첫날 저녁 미국전시관 개관기념리셉션을 개최하여 국내 수입업체들과 미국관 전시업체들 사이에 친선을 다질 수 있는 기회를 마련할 예정이니 많은 분들의 관심과 참여를 부탁드립니다. 미국전시관의 전시업체 및 제품에 대한 문의는 추후 공지될 예정입니다.

- 기간: 2017 년 5 월 16 일 (화) - 5 월 19 일 (금)
- 관람시간: 오전 10 시 - 오후 5 시
- 전시회입장권: 초청장 지참 또는 인터넷 홈페이지에서 사전등록시 무료입장
- 인터넷 홈페이지: www.seoulfood.or.kr



U.S. Pavilion Opening Reception, Seoul Food & Hotel 2017

서울국제식품박람회 미국전시관 개관 기념 리셉션

고양시 킨텍스 전시장 3 층 그랜드볼룸 로비

2017 년 5 월 16 (화) 오후 5 시 30 분

2017 서울국제식품전 미국전시관의 개관을 기념하는 리셉션이 전시회 첫날인 5 월 16 일 (화) 오후 5 시 30 분에 킨텍스 3 층 그랜드볼룸 로비에서 열립니다. 참석하시는 국내 식품업계 관계자들은 전시회를 위해 방한한 미국 공급사 관계자들과 직접 만나 친선을 도모하는 한편 새로운 사업기회와 제품 아이디어를 상담할 수 있는 기회를 가지게 되며 행사 초청장은 4 월 중순에 우편 발송될 예정이나 전화, 팩스, 이메일을 통한 사전등록도 가능합니다.



- 사전등록: 전화 02-6951-6851 / 6852, 팩스 02-720-7921, 이메일 atoseoul@fas.usda.gov
- 칵테일바 및 스탠딩 뷔페 제공
- 드레스코드: 비즈니스 캐주얼 또는 정장
- 참석자의 귀가 교통 편의를 위해 리셉션 종료 후 서울행 무료 셔틀버스를 제공합니다.
 - 셔틀버스 출발시간: 오후 7:00 시 (킨텍스 > 여의도 메리엇 파크센터 호텔 (5 호선 여의도역, 전경련빌딩 옆) > 반포 강남고속버스터미널역)

Food Show Plus! at Seoul Food & Hotel 2017

미국 중서부/동북부지역 식품 사절단 서울국제식품산업대전 2017 참가

고양시 KINTEX 제 1 전시장 4-5 홀

2017년 5월 16 - 19일

미국중서부/동북부식품수출협회 (Food Export Association of the Midwest & Northeast USA)는 2017년 5월 킨텍스에서 개최되는 서울푸드앤호텔 2017 전시회에서 미국 중서부/ 동북부 지역의 식품수출업체와 한국의 식품 수입 및 유통업체와의 개별 상담회를 진행할 예정이며 미국 중서부와 동북부 지역의 다양한 식품 업체의 참가가 예상됩니다. (문의: 박선민 이사, 02-786-7703)



Pennsylvania Food Trade Mission to Korea 2017

2017 미국 펜실베이니아주 식품 무역 사절단 방한

고양시 KINTEX 제 1 전시장 4-5 홀

2017 년 5 월 16 - 19 일



미국 펜실베이니아 주정부 한국사무소는 서울푸드앤호텔 2017에 펜실베이니아주 식품업체를 위한 부스를 마련하고, 펜실베이니아주 식품 무역사절단 행사를 진행합니다. 펜실베이니아 주의 식품가공업은 미국에서 상위 5위에 속하며 "Snack Food Capita"로 불리우기도 합니다. 펜실베이니아주의 대표적인 제품들은 베이커리, 육류, 설탕 및 당과류, 가공처리 과일 및 채소, 낙농제품, 애완동물 식품 등이 속합니다. 이번 사절단에는 디저트, 소스 등의 제품을 가지고 있는 업체가 방한할 예정이며, 한국의 주요 식품 업체와의 개별 상담을 진행합니다. (문의: 신의철 담당, 02-786-7701)

US Dairy Industry Presented at 2017 Seoul Food & Hotel Show

미국유제품수출협회의 2017 서울국제식품산업대전 참가

고양시 KINTEX 제 1 전시장 4-5 홀 / 2017 년 5 월 16 - 19 일

미국유제품수출협회의가 2017년 5월 16일부터 19일까지 킨텍스전시장에서 열리는 2017 서울국제식품산업대전의 미국전시관 내에 연합 부스를 마련하고 미국 유제품 업체들이 참가하여 미국산 프리미엄 치즈 및 유제품 원료를 소개할 예정입니다. (문의: 윤소라 담당, 02-516-4007)



USMEF Pavilion at Seoul Food & Hotel 2017

미국육류수출협회 2017 서울국제식품산업대전 참가

고양시 KINTEX 제 1 전시장 4-5 홀

2017 년 5 월 16 - 19 일

미국육류수출협회는 일산 킨텍스에서 열리는 2017 서울국제식품산업대전에 참가할 예정입니다. 미국육류수출협회 부스에서는 미국산 육류 회원사의 제품전시와 시식은 물론 미국산 돼지고기 가공품 섹션이 마련되어 보다 다양하고 새로운 방법으로 미국산 육류를 알리고 소비자들을 만날 수 있는 프로그램이 될 것입니다.



USMEF 2017 E-commerce Team

미국육류수출협회 2017

온라인상거래팀 방미 사절단

2017년 6월 12 - 18일



미국육류수출협회는 최근 온라인 사이트 및 TV 홈쇼핑에서 인식이 높아진 미국산 육류의 홍보를 위해 2017 E-commerce team 프로그램을 계획했습니다. 국내 소셜 커머스 3사, 오픈마켓 3사 및 TV 홈쇼핑 4개 회사로 이루어진 본 사절단은 방미를 통해 미국산 소고기 및 돼지고기의 생산 현황을 파악하고 돼지고기 가공품 및 소매점에서의 다양한 상품화 등에 대한 이해를 높일 예정입니다.

Fancy Food Show Summer Buying Mission to New York, NY

가공식품 구매사절단 미국 동부 지역 파견 (잠정)

2017년 6월 25 - 27일

미국농업무역관에서는 미국으로부터 가공식품을 수입하고자 하는 수입업체들을 선발하여 미국 뉴욕에서 열리는 팬시푸드쇼 섬머에 초청할 계획입니다.

미국특선식품협회 (Specialty Food Association)가 주최하는 팬시푸드쇼는 고급치즈, 고급가공육, 와인, 음료, 과일가공품, 초콜릿 및 당과자, 에스닉푸드, 선물용 가공식품 등 상류층을 겨냥한 다양한 고급가공식품을 한자리에서 선보이는 연례 전시회입니다.

구매사절단은 박람회장에서 전시된 신상품들을 관람하고 구매상담회를 가지며 현지의 가공공장 또는 유통업체를 견학하는 기회를 가지게 됩니다. 본 행사에 참여를 원하는 수입사는 미국농업무역관으로 연락 주십시오 (담당: 오상용, 02-397-4582).

인터넷 홈페이지: www.specialtyfood.com



Food Ingredient Buyers Delegation to IFT Food Expo

한국 가공식품 원료 구매사절단 국제식품과학기술박람회 파견 (잠정)

미국 네바다주 라스베이거스

2017년 6월 25 - 28일





IFT Food Expo 는 국제식품과학기술협회 (Institute of Food Technologists, IFT)가 주최하는 연례 전시회로 식품가공분야와 관련된 다양한 원료제품과 장치설비 및 신기술을 한자리에서 선보이는 행사입니다. 미국농업무역관은 미국산 식품첨가물 및 원료제품 구매를 계획하고 있는 수입사를 선발하여 본 박람회에 파견할 계획으로, 구매사절단은 박람회 참관과 더불어 현지의 주요 식품원료업체들을 방문하여 추가적인 구매상담 및 시장견학의 기회를 가질 예정입니다.

본 행사에 참여를 원하는 수입사는 미국농업무역관으로 연락 주십시오 (담당: 오영숙, 02-397-4237).

☞ 인터넷 홈페이지: www.ift.org

CMAB California Pizza Week 2017

캘리포니아 피자 위크 2017

이태원 피자레스토랑 업장 등 15 개 레스토랑

2017 년 6 월 말

캘리포니아유제품협회는 작년에 이어 서울 이태원 지역의 피자 업장들을 대상으로 캘리포니아 치즈를 사용한 피자 메뉴를 출시하는 캘리포니아피자위크 이벤트를 진행할 예정입니다. 본 이벤트는 캘리포니아산 유제품을 직접 사용해 볼 수 있는 기회를 외식업주에게 제공하기 위한 행사로서 올해에도 다양한 캘리포니아산 치즈를 이용한 피자 메뉴가 출시될 예정입니다. 협회에서는 참가 업장의 위치를 쉽게 파악할 수 있도록 지도를 제작, 배포하고 방문객들이 신메뉴를 쉽게 접할 수 있도록 제품 홍보물도 비치할 예정입니다. 올해에도 본 행사가 캘리포니아산 치즈의 매출 신장과 업장에서의 지속적인 구매로 연결되리라 기대합니다.



JW Marriott Dongdaemun Square, Wine N' Busker

JW 메리어트 동대문스퀘어, 와인앤버스커 프로모션

서울 JW 메리어트 동대문스퀘어

더 라운지 야외 테라스

2017 년 3 월 31 일 - 4 월 2 일

미국육류수출협회는 JW메리어트 동대문스퀘어의 와인앤버스커 프로모션을 지원했습니다. 동대문에서 열린 서울패션 위크 기간 동안 진행된 이번 행사에서는 다양한 와인과 미국산 돼지고기 특별 메뉴들을 라이브 버스킹 음악과 함께 즐길 수 있어 많은 참가자들의 사랑을 받았습니다.



Ourhome Academy with USMEF

미국육류수출협회와 함께하는 아워홈 아카데미

서울 강남구 역삼동 아모리스

2017 년 3 월 29 일

미국육류수출협회는 최근 관심이 증가하고 있는 급식 분야에서의 미국산 소고기 및 돼지고기 홍보를 위해 급식 영양사를 초청, 미국산 육류를 전시하고 시식하는 행사를 가졌습니다. 본 행사를 통해 협회는 미국산 소고기 및 돼지고기 생산과정 발표로 미국산 육류의 이해도를 높이고, 급식 사업장에서 접목 및 대체 가능한 미국산 육류 부위와 메뉴 시연으로 미국산 육류 사용 증가를 도모하였습니다.



USAPEEC & AEB

U.S. Egg Products Technical Seminar & 1x1 Meetings

미국가금류수출협회 & 미국계란협회 / 미국산 계란제품 기술 세미나 & 업체 상담회

서울 종로구 포시즌스 호텔

2017 년 3 월 23 일

미국가금류수출협회와 미국계란협회는 지난 3월 23일 포시즌스호텔 서울에서 '미국산 계란제품 기술 세미나'와 '업체 상담회'를 개최했습니다. 80여명 이상의 국내 수입업체, 베이커리 및 식품 업계 담당자들이 세미나와 상담회에 참가한 가운데 Agricultural Marketing Service (AMS)의 Dr. Mark Lobstein의 개회사를 시작으로 미국가금류수출협회 소속 기술자문위원 Dr. Shelly McKee와 미국계란협회 부사장 Mr. John Howeth가 세미나 발표자로 나섰으며 프레젠테이션은 미국가공계란제품 산업 및 베이킹 트렌드 / 계란 제품의 이점 / 계란 제품의 형태 및 기능에 대한 내용을 다루었습니다. 세미나에 참석했던 국내 업체 담당자들은 미국산 가공계란 제품의 다양한 기능 및 미국 내 트렌드에 대해 알 수 있었던 유익한 시간이었다고 응답했으며 세미나 진행 후 오후에는 미국산 계란 및 계란제품 업체 상담회가 같은 장소에서 진행되었습니다. 미국산 계란 및 계란제품을 생산하는 12개 업체에서 한국을 방문하여 상담회에 참석하였고, 국내 유수의 수입업체, 베이커리 및 식품 업계에서 사전 등록을 통해 시간대별로 원하는 업체와 제품 수입 관련 미팅을 가졌습니다.



USMEF Cooking Class 1

US PORK 햄*소시지*베이컨 쿠킹클래스

서울 중구 백설요리원

2017년 3월 23일

미국육류수출협회는 네이버카페 레몬테라스 회원을 대상으로 미국산 햄*소시지*베이컨 쿠킹클래스를 진행했습니다. 르지우, 서래식당, 시그니처랩 등의 오너셰프이자 각종 드라마에서 푸드디렉터로 활동 중인 정호균 셰프가 미국산 베이컨, 햄, 프로슈토 등을 이용한 아침식사 메뉴를 선보여 큰 호응을 얻었으며, 미국산 햄*소시지*베이컨 특별 쿠킹클래스는 새로운 주제로 2회 더 진행될 예정입니다.



Korean Seafood Buyers Delegation to Seafood Expo North America

북미수산물박람회 구매사절단 파견

미국 매사추세츠주 보스턴 박람회장

2017년 3월 18 - 22일



20년의 역사와 함께 최근 '북미수산물박람회'로 그 명칭을 바꾼 보스턴국제수산물박람회에 국내 6개 수산물수입업체들로 구성된 구매사절단이 참가하였습니다. 지난 3월 19일부터 3일간 보스턴 컨벤션센터에서 열린 본 박람회에는 미국을 비롯해 전 세계에서 모인 800여 수산물 공급업체가 약 1,200개의 전시부스를 통해 다양한 수산물, 수산가공식품 및 관련 장비를 선보였으며, 미국농업무역관의 후원으로 참가한 한국 구매사절단은 전시회 참관과 수출상들과의 일대일 미팅을 통해 신제품개발 및 거래선 확충의 기회를 가질 수 있었으며 참가자들을 대상으로 한 프로그램 평가 조사 결과, 향후 1년간 약 천백만 달러 상당의 미국수산물을 수입할 예정이라는 응답이 나왔습니다. 박람회 인터넷 홈페이지: www.bostonseafood.com/north-america



Focused Trade Mission to Korea for Retail and Foodservice Products 2017

2017 미국 중서부/동북부 외식 및 리테일 식품 사절단 방한 행사

서울 영등포구 여의도동 콘래드호텔

2017년 3월 12 - 14일

미국중서부/동북부식품수출협회 (Food Export Association of the Midwest & Northeast USA)는 지난 3월 13일과 14일 양일간 미국 중서부/동북부 외식 및 리테일 사절단 행사를 진행하였습니다. 제과, 유제품, 견과 및 견과, 베이커리 등 총 8개 미국 공급업체가 방문하여 양일간 한국의 주요 수입업체들과 개별 상담회에 참가하였습니다. 별도로 3월13일에는 미국업체와 한국업체간의 비즈니스 네트워킹을 위한 리셉션이 함께 진행되었습니다.

(문의: 박선민 이사, 02-786-7701)



Natural Products Expo West 2017 Korean Buyers Mission

친환경자연식품 구매사절단 미국 서부 지역 파견

캘리포니아주 애너하임 일대

2017 년 3 월 9 - 12 일

미국농업무역관에서는 미국산 친환경 및 자연식품을 수입하고자하시는 국내 수입업체들로 구성된 구매사절단을 모시고 지난 3 월 10 일부터 12 일까지 Anaheim 에서 개최된 Natural Products Expo West 에 다녀왔습니다. 구매사절단은 애너하임 컨벤션센터 및 힐튼, 매리엇 호텔 등 각처에서 전개된 전시회를 관람하고 캘리포니아주 내의 주요 식품산지를 방문하여 미국 수출업체들과 구매상담회를 진행하고 현지의 유통시설을 견학하는 기회를 가졌습니다. (담당: 오영숙, 02-6951-6845).



Potatoes USA Menu Promotion with Bongu's Rice Burger

미국감자협회 봉구스밥버거 신메뉴 프로모션 지원

2017 년 3 월 1 일



미국산 감자를 재료로 활용한 신메뉴 런칭 프로모션들이 꾸준히 진행되고 있습니다. 전국 870개 매장을 가지고 있는 인기 밥버거 프랜차이즈 <봉구스 밥버거>에서 미국산 냉동감자 해시브라운 패티를 넣은 <해봉이 밥버거>를 3월 1일 출시했습니다. 바삭하고 고소한 해시브라운 감자 맛이일품인 해봉이 버거 출시를 위해 미국감자협회 (Potatoes USA)에서 프로모션을 지원, 독특한 형태의 POP 가 전국 매장 계산대에 설치되어 봉구스 밥버거를 방문하는 고객들에게 신메뉴 해봉이 버거를 알리고 있습니다.



US Processed Pork Video Recipe

미국산 돼지고기 가공품 동영상 레시피 제작
페이스북 '오늘뭐먹지?', 'Cookat'

2017 년 2 월

미국육류수출협회는 가공품 소비의 주축이 되고 있는 20~30 대에게 인기가 높은 '오늘뭐먹지?' (구독자 410 만명), 'Cookat'(구독자 266 만명) 채널로 유명한 '그리드잇'과 협업을 통해 미국산 돼지고기 가공품 동영상 레시피를 제작했습니다. 이번에 제작된 메뉴는 '베이컨 김치찌개'와 '런천미트김치감자전' 동영상 레시피로 오늘뭐먹지, 쿡캣, 맛집뉴스 등 페이스북, 인스타그램, 유튜브 등 14 개 SNS 채널에 업로드 되어 총 600 만명 이상의 유저에게 도달, 재생수 200 만회 이상을 기록했습니다.



US Processed Pork Cookbook Launching Reception

미국산 돼지고기 가공품 국책 런칭 리셉션
서울 JW 메리어트 동대문스퀘어, 타볼로 24

2017 년 2 월 15 일

미국육류수출협회는 정호균 셰프와 함께 미국산 돼지고기 가공품을 다양한 레시피를 통해 소개하는 미국산 돼지고기 가공품 국책을 출간하였습니다. 이를 소개하기 위해 셰프,

요리연구가, 메뉴개발팀, 푸드디렉터, 푸드스타일리스트 등을 초청하여 국책을 소개하고, 메뉴를 테이스팅하는 런칭 리셉션을 진행한 가운데 참가자들은 미국산 돼지고기 가공품을 이용한 다양한 메뉴에 큰



관심을 보였으며 참가 선물로 미국산 돼지고기 가공품 세트가 증정되었습니다.

US Meat Market Seminar

미국 육류시장 세미나

서울 종로구 포시즌호텔

2017 년 2 월 14 일

미국육류수출협회는 2017년도의 전반적인 미국 육류시장을 소개하고 전망하는 미국육류시장세미나를 개최했습니다. 이번 세미나는 2017년 대한민국 트렌드와 세계육류시장 동향, 미국산 돼지고기 경쟁력 등을 주제로 미국육류수출협회 이코노미스트인 에린 데일리 보러(Erin Daley Borrer)와 아이오와 돈육 생산자협회 회장인 그레그 호라(Gregg Hora) 등의 발표로 구성되었으며 육류업계 관계자 270여명이 참석해 주셨습니다.



ASMI Seafood Suppliers Delegation to Korea

알래스카수산물마케팅협회 사절단 방한

서울 중구 웨스틴조선호텔, 부산 해운대구 조선비치호텔

2017 년 2 월 6 - 10 일

지난 2 월초, 알래스카수산물마케팅협회가 10 여개 수출사로 구성된 사절단을 이끌고 방한하였습니다. 본 방한 기간 동안 협회는 미국농업무역관과 함께 알래스카수산물 구매에 관심 있거나 기수입하고 계신 한국의 수산물 무역업체들을 모시고 서울과 부산에서 각각 구매상담회를 열었으며 두번의 리셉션을 통해 알래스카수산물의 주요 고객사 관계자분들께 감사드리고 향후 양국간 거래 활성화를 증진시키기 위한 네트워킹의 장을 마련하였습니다. 어종자원, 수산물 레시피, 수출상 명단 등 알래스카수산물에 대한 더욱 자세하고 다양한 정보는 협회 홈페이지 (www.alaskaseafood.org)에서 보실 수 있습니다. 방한한 회사들의 명단이 필요하시면 워싱턴주농무부 한국대표사무소로 연락하시면 됩니다. (문의: 김동환 대표, 010-7274-9801)





Potatoes USA Food & Wine Pairing

미국감자협회-워싱턴 & 오레건 와인 테이스팅 페어링 이벤트

서울 중구 플라자호텔

2017 년 2 월 6 일

지난 2월 6일 서울 플라자호텔에서 개최된 "Northwest Wine Coalition" 주관 Washington & Oregon Wines Tasting 행사에 미국감자협회가 참여, 와인과 어울리는 다양한 미국산 감자로 만든 메뉴들을 제공하여 참가자들은 Food & Wine Pairing의 기회를 가졌습니다. 이 행사에는 미국산 감자를 재료로 활용한 '프로슈토와 베이컨을 넣은 감자파이', '베이컨 감자 무스를 채운 머쉬룸', '감자로 속을 채운 프로슈토', 크랜베리 새우 감자 스프링롤', '크랜베리와 프로슈토, 감자 무스를 넣은 또띠아 롤이 제공되었으며 미국감자협회에서는 이날 재료로 사용한 미국산 감자 샘플을 레시피 브로셔와 함께 참가자들에게 증정하였습니다.

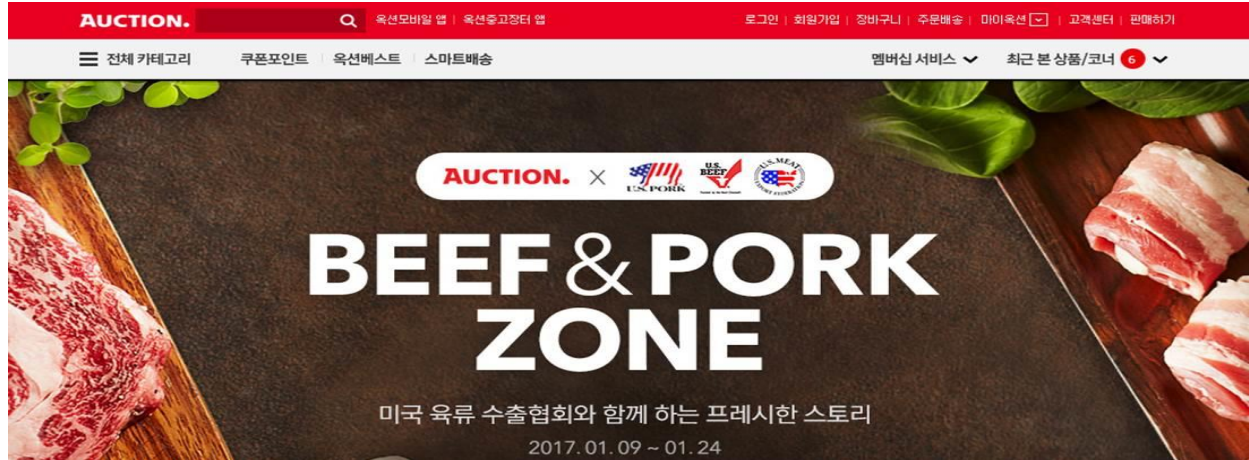


US Beef & Pork Zone Promotion @ Auction

옥션 미국산 육류 프로모션

2017 년 1 월 9 - 24 일

미국육류수출협회는 온라인 오픈마켓 옥션(www.auction.co.kr)과 함께 미국산 육류 기획전을 진행했습니다. 본 프로모션 기간 동안 다양한 미국산 육류제품이 특별한 가격으로 고객들에게 소개되었으며 미국산 소고기, 돼지고기는 물론 햄, 소시지, 베이컨 등과 같은 돼지고기 가공품까지 홍보하는 기회를 가졌습니다.



California Prune Health Seminar

웰-에이징을 위한 건강토크쇼

서울시 동대문구 롯데백화점 청량리점 문화홀

2017 년 1 월 23

캘리포니아 푸룬 협회는 중장년층을 대상으로 웰-에이징을 위한 건강 토크쇼로 캘리포니아 푸룬을 소개하는 자리를 가졌습니다. 롯데백화점 청량리점 문화홀에서 열린 행사에는 건강에 관심이 많은 100 여명의 중장년 소비자들이 참가하였습니다. 인기 개그맨 이홍렬씨가 행사 진행자로 나섰으며 건강 전문 기자, 전문의 각각 한 명이 패널로 참가하였습니다. 그 동안 소화 및 장 건강 영역에서 푸룬의 건강효능이 주로 알려져 왔었으나, 최근 들어 푸룬의 섭취가 뼈 건강에 미치는 효능이 여러 연구 및 학회를 통해 소개가 되고 있어 이번 행사에 참가한 중장년층 소비자들에게 많은 호응을 받았습니다. 또한 참가자들은 푸룬의 적절한 섭취량 및 섭취 방법등에 대해 전문가에게 직접 질의하여 조언을 듣는 시간을 가졌습니다. 약 90 분 동안 진행된 이 행사의 참가자들에게는 캘리포니아 푸룬 협회에서 준비 한 푸룬 샘플이 증정되었습니다. 행사는 중앙일보에 게재 되어 세미나 참석자뿐만 아니라 기사를 접한 많은 사람들이 캘리포니아 푸룬에 대해 알게 되는 계기가 되었습니다.



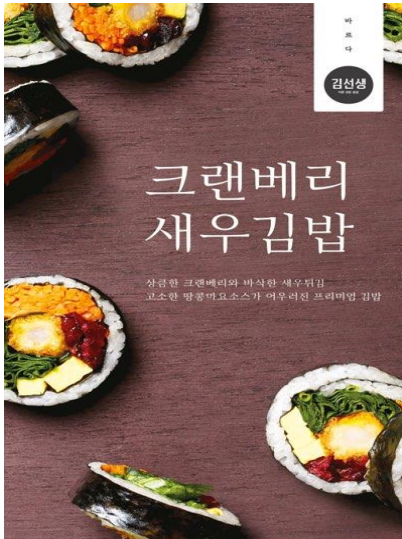
USPGC Retail Promotion

미국피칸협회 리테일 프로모션

전국 김스클럽, 메가마트 매장

2017 년 1 월

미국 피칸 협회 (US Pecan Growers Council)는 미국산 피칸의 소비 및 인지도 증진을 위하여 2017년 1월에 김스클럽과 메가마트에서 시식 프로모션을 진행하였습니다. 이번 행사는 국내 소비자들에게 아직은 생소한 미국산 피칸에 대한 이미지 재고와 판매 증진을 위해 기획되었습니다. 피칸은 최근 한국시장에서 "프리미엄"견과로 주목받으며 다양한 가공식품에 원료로도 활용되고 있으며 한국은 중국, 유럽, 캐나다 등과 함께 미국 피칸의 주요 수출 시장 중 하나입니다. (문의: 신혜원 담당, 02-786-7701)



CMC New Product Development Promotion

크랜베리마케팅협회 신제품 런칭 및 프로모션

2017 년 1 월

크랜베리마케팅협회는 바르다김선생에서 미국산 크랜베리를 이용한 신메뉴 런칭 및 프로모션을 진행할 수 있도록 메뉴 개발 지원을 하였습니다. 미국산 건조 크랜베리를 사용한 크랜베리 새우 김밥이 출시된 후 1만원 이상 구매 고객에게 건조크랜베리 샘플링을 제공하고 이를 통해 크랜베리 신메뉴에 대한 고객 호응을 높이고 판매를 촉진하는 프로모션을 진행하였습니다. 크랜베리마케팅협회는 앞으로도 미국산 크랜베리를 이용한 새로운 제품과 메뉴가 출시될 수 있도록 외식업계를 지원, 독려할 계획입니다.

Other Useful Information

기타 유용한 정보

<다음 분기 (2017 년 4~6 월) 미국내 개최 식품관련 전시회 일정 안내>

- Craft Brewers Conference & BrewExpo America
- Ingredient Marketplace 2017
- American Food Fair Pavilion at the National Restaurant Show
- Sweets & Snacks Expo 2016
- International Dairy-Deli-Bake Seminar & Expo 2017
- FMI Connect 2017
- The United Fresh 2017 Show
- Fancy Food Show – Summer
- IFT Food Expo

Craft Brewers Conference & BrewExpo America	Washington, DC	April 10 - 13	Brewers Association 1327 Spruce St. Boulder, CO 80302 Tel: 303-447-0816 Fax: 303-447-2825 Website: www.brewersassociation.org
Ingredient Marketplace 2017	Orlando, FL	April 18 - 20	Virgo Publishing 3300 N. Central Ave., Suite-300 Phoenix, AZ 85012 Tel: 480-990-1101 Ext.1070 Fax: 480-990-0819 Website: http://marketplace.supplysideshow.com
American Food Fair Pavilion at the National Restaurant Show	Chicago, IL	May 20 - 23	NASDA Show Management 10474 Armstrong Street Fairfax, VA 22030 Tel: 703-259-6120 Fax: 703-934-4899 Website: www.nasda.org
Sweets & Snacks Expo 2016	Chicago, IL	May 23 - 25	National Confectioners Association 1101 30th Street NW, Suite 200 Washington, DC 20007 Tel: 202-534-1440 Ext.115 Fax: 202-337-0637 Website: www.candyusa.com
International Dairy-Deli-Bake Seminar & Expo 2017	Anaheim, CA	June 4 - 6	International Dairy-Deli-Bakery Association P.O. Box 5528 Madison, WI 53705-0528 Tel: 608-310-5000 Fax: 608-238-6330 Website: www.iddba.org
FMI Connect 2017	Chicago, IL	June 13 - 15	Food Marketing Institute 2345 Crystal Drive, Suite 800 Arlington, VA 22202 Tel: 202-452-8444 Fax: 202-429-4519 Website: www.fmi.org
The United Fresh 2017 Show	Chicago, IL	June 13 - 15	United Fresh Produce Association 1901 Pennsylvania NW Suite 1100 Washington, DC 20006 Tel: 202-303-3400 Fax: 202-303-3433 Website: www.unitedfreshshow.org

Fancy Food Show - Summer	New York, NY	June 25 – 27	National Association for the Specialty Food Trade 136 Madison Ave, 12th Floor New York, NY 10016 Tel: 212-482-6440 Fax: 212-482-6459 Website: www.specialtyfood.com
IFT Food Expo	Las Vegas, NV	June 25 - 28	Institute of Food Technologists 525 West Van Buren - Suite 1000 Chicago, IL 60607 Tel: 312-782-8424 Fax: 312-782-8348 Website: www.ift.org

New American Exporters and Food Products

■ 한국수출을 희망하는 미국업체 및 신제품 정보

아래의 업체에서는 성공적인 한국 시장 진출을 위해 한국의 수입 파트너를 찾고 있거나 자사의 신제품을 소개하고자 합니다. 관심이 있는 수입업체께서는 업체로 직접 연락을 하시면 됩니다.

Oregon Seafoods / Sea Fare Pacific

Product: Products with Albacore Tuna, Soup, Chowders

Contact: James Elstad

Address: 723 South 2nd St.

Coos Bay, OR 97420 USA

Office Phone: 1-541-266-8862 (Ext. 4)

Email: james@oregonseafoods.com

Website: www.seafarepacific.com



Company: Sea Fare Pacific was born out of Mike Babcock's passion to provide people with high-quality, sustainable pacific albacore tuna that truly tastes like mom's home-canned tuna. As a native Oregonian, and founder and owner of Oregon Seafoods, LLC, Mike began Sea Fare Pacific in early 2011 after extensive research to define the brand and products that ultimately created our fabulous line of gourmet albacore tuna that are packed in their own natural juices with no preservatives or fillers. Sea Fare Pacific is proud to offer Sustainable, Wild Caught Seafood in an environmentally-friendly pouch! No preservatives. No fillers. Only natural fish oils, a significant source of Omega3s. Just pure and simple seafood delight!

저희회사는 오레건 시푸드 주식회사를 소유하고 있던 마이크 뱍콕 사장이 고품질의 태평양 알바코어 참치 제품을 생산하겠다는 열정으로 2011 년에 설립한 회사입니다. 저희 튜나제품은 보존제나 충전제가 전혀 들어가지 않은 천연 육즙 속에 담긴 고급 식품으로서 지속가능한 어획방법을 거친 자연산 참치만을 친환경적인 파우치 포장에 그대로 담아냈습니다. 오메가 3 가 풍부하게 함유된 천연 오일과 순수하고 담백한 바다의 맛을 자랑하는 저희 제품에 관심 있는 수입업체의 연락을 기다립니다.



SuperValue International

Product: Over 65,000 global, private label, and specialty brands grocery items

Contact: Mark Liew, Regional Manager

Address: 495 East 19th Street

Tacoma, WA 98421 USA

Office Phone: 1-253-593-7772

Fax: 1-253-593-7828

Email: mark.liew@supervalu.com

Website: www.supervalueinternational.com

SUPERVALU®

Company: Supervalu International has been serving the global grocery community for over 35 years. It is a division of Supervalu, a publicly traded grocery wholesaler / retailer based in Minneapolis, Minnesota. Our business covers over 65,000 grocery items across numerous categories and operates five retail banners in the US: Cub Foods, Farm Fresh, Hornbacher's, Shop 'N Save, and Shoppers. We are exporting to over 30 countries worldwide and we suggest competitive pricing and access to many brands.

저희 슈퍼밸류 인터내셔널은 미네소타주 미니애폴리스에 위치한 전문 식료품 도소매회사 (주) 슈퍼밸류의 계열사로서 35년 이상 지구촌 식품업계를 위해 일하고 있습니다. 저희 회사는 6만 5천여 종이 넘는 다양한 카테고리의 식품을 취급하며, 미국내에서 보유한 소매업장 브랜드로는 Cub Foods, Farm Fresh, Hornbacher's, Shop 'N Save, and Shoppers 등 5개가 있습니다. 현재 전세계 30개 넘는 국가에 수출하고 있는 장점을 살려 경쟁력 있는 가격과 무수한 브랜드제품으로의 접근성을 제공해 드릴 수 있습니다.



Kraft Heinz



FP Grocers

Product: Erwin's Finest - Flava Puff

Contact: Al Garcia

Address: 2000 NW 150 Av. Suite 2120

Pembroke Pines, FL 33028 USA

Office Phone: 1-954-204-0504

Email: Al@fpgrocers.com

Website: www.fpgrocers.com



Company: FP Grocers, is one of the USA leading manufacturers/co-packer of quality Snacks. We have extensive background in private label with national customers and around the world; with variety of packaging capabilities to meet your customer's needs. Snacks, Veggie Chips, Onion Rings, Cheese Balls, Veggie Sticks, Popcorn, Pretzels, Plantains and tortilla chips. We cover 35% of the retail industry in USA and we export to 12 countries.



저희 회사는 미국내에서 고급 스낵의 직접제조 및 계약생산을 선도하는 업체입니다. 미국 내수뿐만 아니라 해외시장에도 고객의 수요를 만족시키는 다양한 주문자상표 부착 스낵을 제공하고 있으며 미국내 소매업에서 스낵 점유율 약 35 퍼센트를 차지한 가운데 전세계 12 개 국가에 수출하고 있습니다. 저희 제품을 위한 해외시장을 개척해주시길 한국의 수입업체를 찾고 있으며 제품에 대한 좀 더 자세한 내용은 인터넷 (www.fpgrocers.com)을 참고하시기 바랍니다.

International Exports

Product: Frozen, chilled and dry food products for grocery distributors and retailers

Contact: Hibba Pletcher, Managing Partner

Address: 10820 Train Court

Houston, TX 77041 USA

Office Phone: 1-713-849-2299

Fax: 1-713-849-4898

Email: sales@intl-exports.com

Website: www.intl-exports.com



Company: International Exports is an expert food and grocery exporter and distributor of American consumer brands to distributors and retailers across the world. Our team has 25 years of experience in sourcing, consolidation, shipping and brand building, with a rounded and continuously updated knowledge of import regulations and requirements. We sell food items (frozen, chilled and dry), nonfood items and general merchandise by sea and air freight. We carry over 20,000 SKUs and work directly with all major American manufacturers – General Mills, Kraft, Mondelez, Pinnacle, Unilever, ConAgra, PepsiCo and so on. We also ship fresh produce out of our Los Angeles facility.

저희 회사는 미국의 다양한 식료품 브랜드를 전세계의 유통업체들과 소매업체에 수출하고 유통하는 무역전문회사입니다. 25 년에 걸쳐 누적된 경험을 통해 저희는 구매, 통합, 선적, 브랜드 제고 등의 무역관련 업무를 끊임없이 업데이트 되는 무역규제 등에 대한 최신 정보를 가지고 처리할 수 있습니다. 저희가 취급하는 식품 및 비식품은 약 2 만 SKU 에 달하며 여러분들께서 이미 잘 아시는 미국의 유명 식품 브랜드들은 물론이고 LA 에 위치한 시설로부터는 신선 과채류 또한 수출하고 있습니다.



Inland Seafood Corporation

Product: Lobster & Seafood products

Contact: Maggie Johnson, Account Executive (Lobster Division)

Address: 116 Dartmouth Street

South Portland, ME 04106 USA

Office Phone: 1-207-619-8691

Email: maggie.johnson@inlandseafood.com

Website: www.inlandseafood.com



Company: As the largest seafood distributor in the southeast, one of the leading packers of Maine lobster, and one of the most innovative companies in our industry, Inland Seafood has built its strong reputation over 35 years by providing quality products to our customers; products that are tailored to your needs. We are extremely proud of this long history, and we look forward to continued success for our customers and ourselves!

미국 남동부에서 가장 큰 수산물 유통업체이자 메인 랍스터의 선도적 취급업체로서 저희 인랜드 시푸드는 35 년의 역사를 가지고 있습니다. 저희는 고객들께 최고의 제품과 고객의 니즈에 맞춘 제품만을 공급합니다. 저희 회사가 취급하는 수산물에 대한 좀 더 자세한 내용은 인터넷 (www.inlandseafood.com)을 참고하시고 관심있는 수입업체는 저희에게 연락주시기 바랍니다.





ATO News 를 신규로 받아 보길 원하시는 분이나, 기존 독자 분 중 더 이상 수신을 원치 않으시는 분은 아래의 양식을 팩스(02-720-7921)나 이메일 (atoseoul@state.gov)로 보내주세요.

◆ ATO Newsletter 발송을 신청합니다. ()

◆ ATO Newsletter 발송 주소가 변경 되었습니다. ()

◆ ATO Newsletter 수신 해지를 요청합니다. ()

※ 해지를 요청하시는 분께서는 아래 양식 중 1-4 번 항목까지만 기입해 주세요.

1. 성명 (Name)	
2. 직위 (Title)	
3. 회사 (Company)	
4. 전화 (Phone)	
5. 핸드폰 (Cell Phone)	
6. 팩스 (Fax)	
7. 이메일 (E-mail)	
8. 홈페이지 (Web)	
9. 회사 주소 (Address)	
10. 취급품목 (Products)	